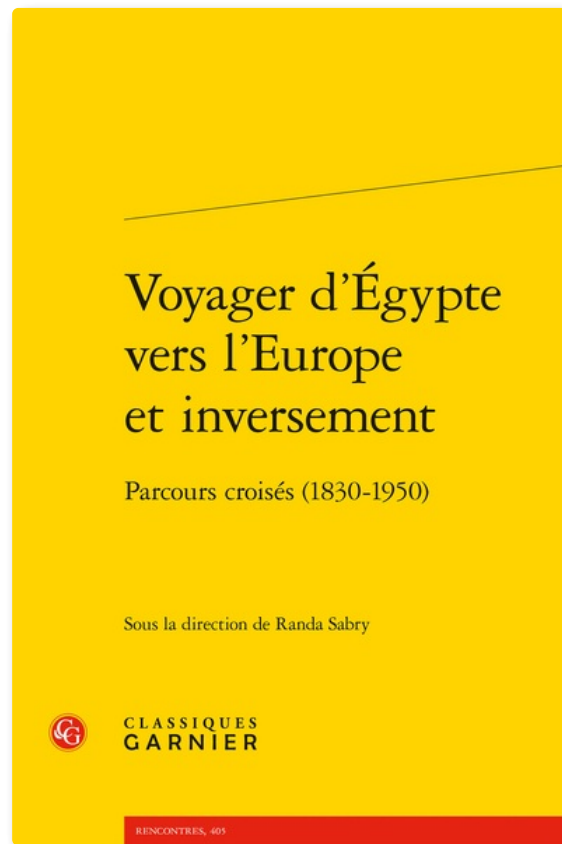




Nerval lecteur de Lane

Médiation et résistance dans *Les Femmes du Caire*

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [Voyager d'Égypte vers l'Europe et inversement. Parcours croisés \(1830-1950\)](#)

Auteur : Moussa (Sarga)

Résumé : Cet article examine la lecture que fit Nerval des *Modern Egyptians* (1836), de l'orientaliste anglais Edward W. Lane. Ce dernier apparaît comme le *dragman* (guide-interprète) caché du narrateur du *Voyage en Orient* (1851), à qui il fournit le modèle d'une nouvelle posture « ethnologique ». Mais la volonté nervalienne d'*acculturation* est mise en échec par Zeynab, qui refuse le rôle de femme-esclave auquel veut la réduire son maître, dont l'auto-ironie met du même coup en lumière la capacité de *résistance* de l'Orient.

Pages : 269 à 281

Collection : [Rencontres](#), n° 405

Série : Littérature générale et comparée, n° 31

Thème CLIL : 4028 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage
-- Lettres -- Etudes de littérature comparée

EAN : 9782406082088

ISBN : 978-2-406-08208-8

ISSN : 2261-1851

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-08208-8.p.0269

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 20/06/2019

Langue : Français

[Afficher en ligne](#)